

DE

Montageanleitung

GB USA

Assembly instructions

FR

Notice de montage

I

Istruzione di montaggio

NL

Handleiding voor de montage

PL

Instrukcja montażu

CZ

Montážní návod

SK

Návod na montáž

HU

Szerelési útmutató

RO

Instrucțiuni de montaj

TR

Montaj talimatı

RU

Инструкция по монтажу

PT

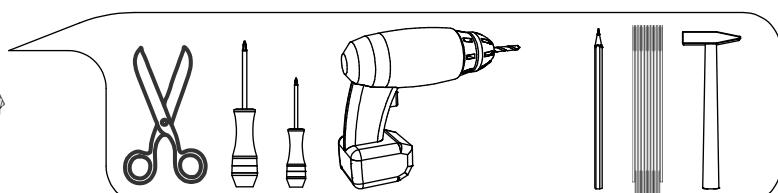
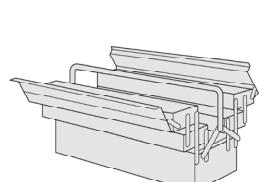
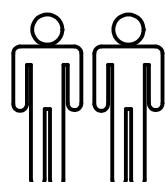
Instruções de montagem

ES

Instrucciones de montaje

AR

تَعْلِيمات التَّجْمِيع



**IT**

## Avvisi di sicurezza

Durante il montaggio del mobile, il triangolo segnala i seguenti avvisi.

**DE**

## Sicherheitshinweise

Das Dreieck erinnert Sie während der Montage an die folgenden Hinweise.



**12**

Tenere lontano dai bambini pezzi di ferramenta come viti, copriviti ecc. per evitare un eventuale soffocamento.

**13**

Seguire scrupolosamente lo schema di montaggio.

**19**

Il montaggio deve essere effettuato da persolane qualificato. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgiti a un rivenditore locale.

**UK****USA**

## Safety instructions



The triangle reminds you during the installation of the following notes.

**RU**

## Правила техники безопасности

Во время монтажа треугольник служит напоминанием для следующих указаний.



**12**

Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.

**13**

When assembling the product, please proceed with caution and comply with the assembly instructions.

**19**

Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

**FR**

## Avis de sécurité



Ces avis vous seront rappelés durant le montage par ce triangle.

**12**

Tenir éloignés les enfants pour éviter qu'ils ne mettent pas de petites pièces dans leur bouche , ils pourraient les avaler et étouffer.

**13**

Durant le montage de votre meuble veuillez procéder avec prudence et respecter les instructions de montage.

**19**

Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

**CZ**

## Bezpečnostní pokyny



Trojúhelník vám během montáže připomene následující pokyny.

**DE**

**12**

Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.

**13**

Při montáži výrobku postupujte pečlivě a dodržujte pokyny uvedené v montážním návodu.

**19**

Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou - nesprávné provedení může vést k převrhnutí nábytku a způsobit úraz nebo destrukci. Pro různé zdící materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se poradte s odborným prodejcem.

**TR**

## Güvenlik uyarıları

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.

**12**

Çocukların somun, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Buna uyutabilirler ve boğulabilirler.

**13**

Montaj esnasında büyük bir itinayla çalışınız, ürünle dikkatlice çalışınız ve mutlaka montaj talimatına uyunuz.

**19**

Montaj, yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır. Yanlış montaj mobilyanın düşmesine ve yaralanma veya hasara yol açabilir. Duvar yapı malzemeleri farklılık göstereceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun bir vida sistemi için ilgili araç gereçleri satan dükkانlara başvurunuz.

**NL**

## Veiligheidsinstructies

De driehoek herinnert u tijdens de installatie van de volgende meldingen.

**12**

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekkapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.

**13**

Ga bij de montage van het artikel zorgvuldig te werk en houd u aan de handleiding voor de montage.

**19**

De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

**SK**

## Bezpečnostné pokyny

Trojuholník vám počas montáže pripomene nasledujúce pokyny.

**12**

Dabajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehlnúť a zadusiť sa.

**13**

Pri montáži výrobku postupujte obozretnie a dodržujte návod na montáž.

**19**

Pohištvo naj sestavlja za to usposobljenia oseba, saj se lahko nepravilno sestavljeno pohištvo prevrne in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Ker se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

**RO**

## Instrucțiuni referitoare la siguranță

Triunghiul vă atenționează să țineți cont în timpul montajului de următoarea indicație

**12**

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură piesele mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau altele similare. Ei pot să le înghiță și se pot asfixia.

**13**

Procedați cu atenție la montarea produsului și respectați instrucțiunile de montaj.

**19**

Se recomandă ca montarea să fie realizată de o persoană calificată; asamblarea greșită poate determina desprinderea mobilierului, deteriorarea lui și chiar producerea de accidente. Întrucât materialele din care sunt construți peretii variază, șuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactați dealer-ul tău local pentru consiliere.

**PL**

## Wskazówki bezpieczeństwa

Trójkąt przypomina o następujących wskazówkach dotyczących montażu.

**12**

Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp.. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.

**13**

Podczas montażu proszę postępować z należytą uwagą i zgodnie z instrukcją montażu. Artykuł może być montowany tylko przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.

**19**

Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną osobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikowi. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

**HU**

## Biztonságtechnikai

A háromszög a szerelés közben a következő utasításra emlékezteti.

**12**

Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fed kupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladtaknak.

**13**

Atermék összeszerelésekor körültekint en járjon el, és tartsa magát a szerelési útmutatóban foglaltakhoz.

**19**

Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérelést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásunként / otthonunként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettel.

**PT**

## Avisos de segurança

Durante a montagem do móvel, o triângulo indica as seguintes advertências.



Mantenha longe do alcance das crianças todo o tipo de peças pequenas como parafusos e outras, para evitar o risco de sufocamento.



Siga escrupulosamente o esquema de montagem.



Montaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se incluyen los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

**ES**

## Avisos de seguridad

Durante el montaje del mueble, prestar atención al triángulo que informa sobre los siguientes avisos.



Mantener alejado de los niños piezas de herramientas como tornillos, ecc para evitar una eventual asfixia.



Seguir escrupulosamente el diagrama de montaje.



A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, porque uma montagem incorrecta pode ocasionar que o móvel caia e cause lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

**AR**

## إشعارات الأمان

من فضلك اتبع الخطوات التالية الموضحة أدناه لكيفية التركيب والرموز لها بالملحقات الصفراء أسفله



تأكد من ابعاد الأجزاء الصغيرة و المسامير و البراغي التي يمكن ابتلاعها من أيدي الأطفال



عند تجميع و تركيب المنتج يرجى اتباع الخطوات المنصوص عليها بدقة و حذر



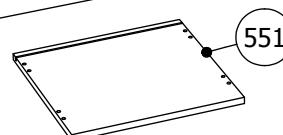
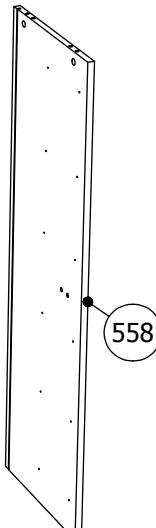
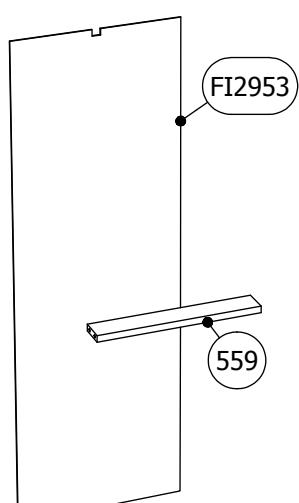
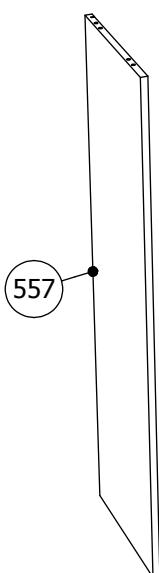
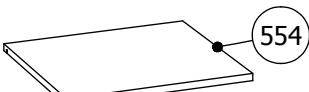
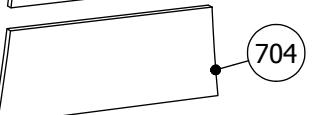
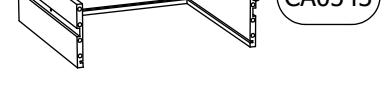
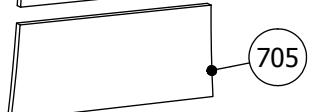
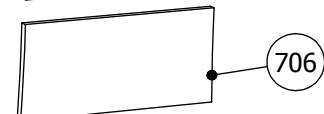
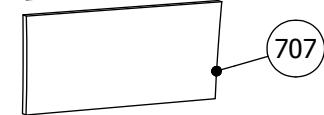
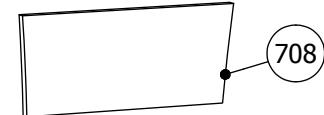
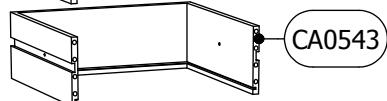
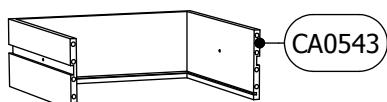
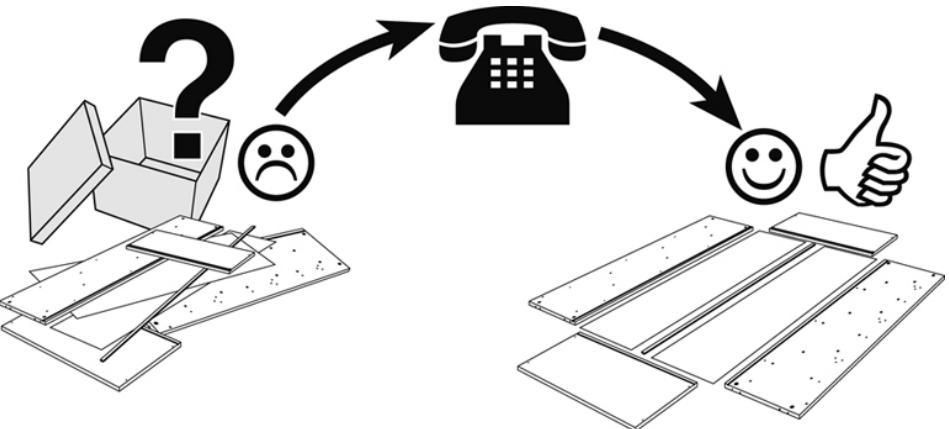
من الأفضل الاستعانة بشخص مؤهل أو مختص في تركيب الأثاث لأن التركيب الخاطئ قد ينتج عنه السقوط أو التلف أو الكسر وقد يسبب اصابات. كما أن المختص سوف يعرف تماما نوع المسامير و البراغي المناسبة لأسطح حكم والتي قد تكون غير متناسبة مع البراغي و المسامير المرفقة

# Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • Isim • Название • Nom • Nome

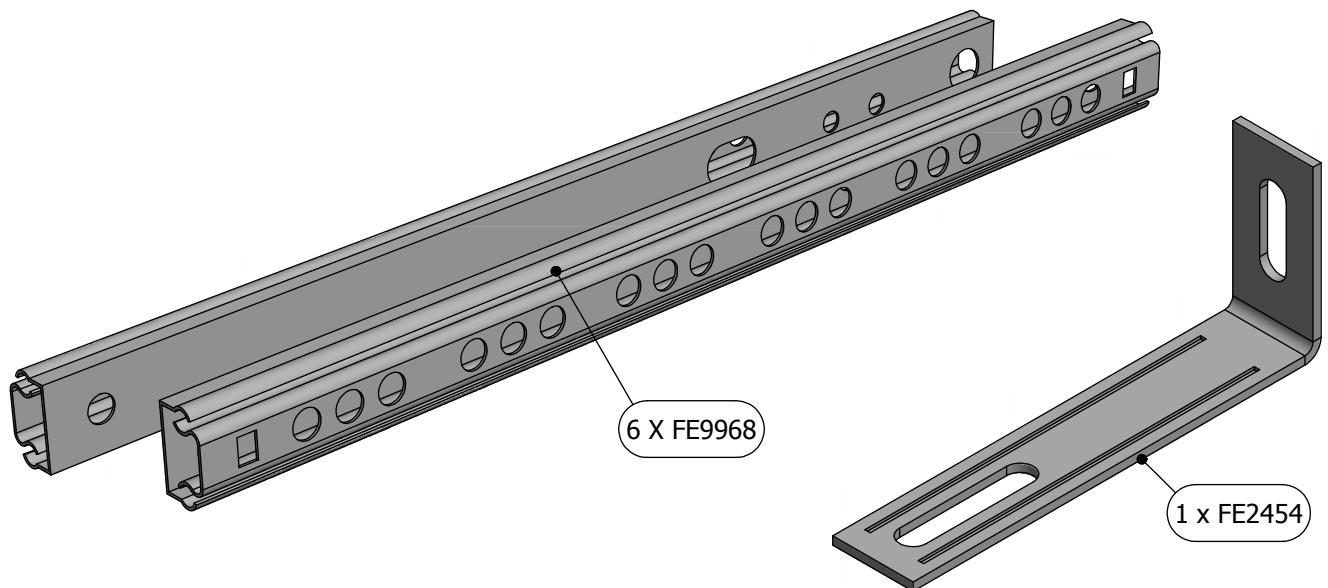
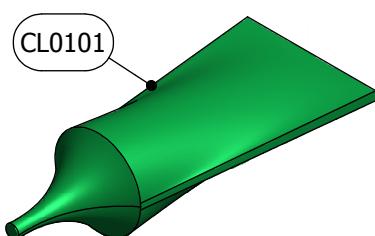
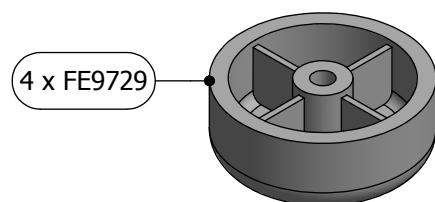
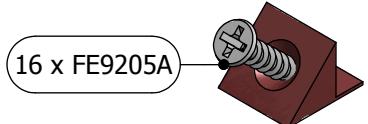
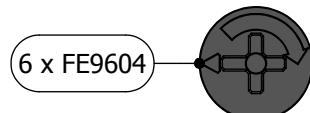
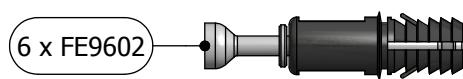
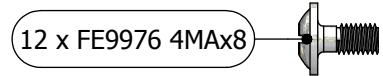
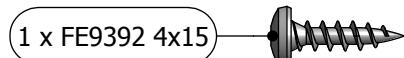
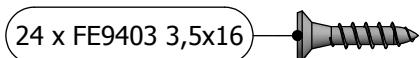
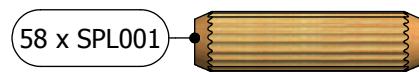
Nr. • No. • Номер • Nu.

Typ • Type • Tip • Тип • Típo

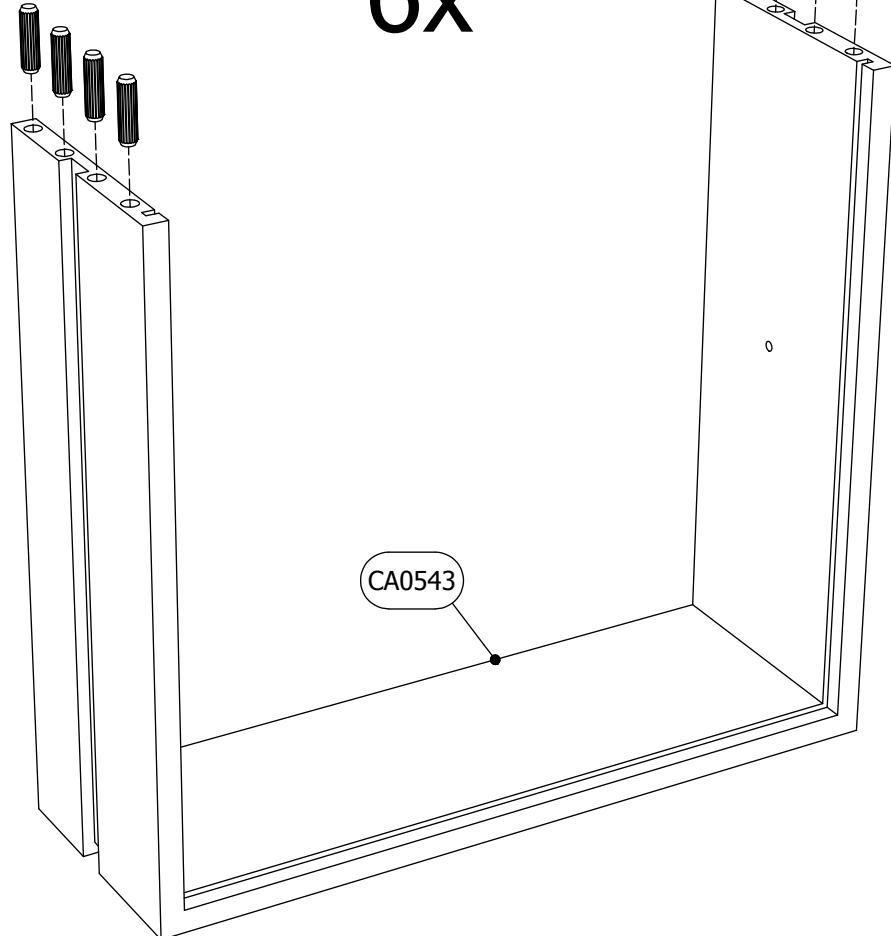
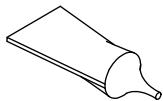
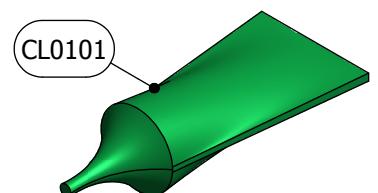
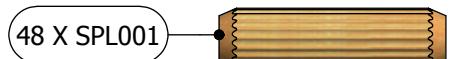
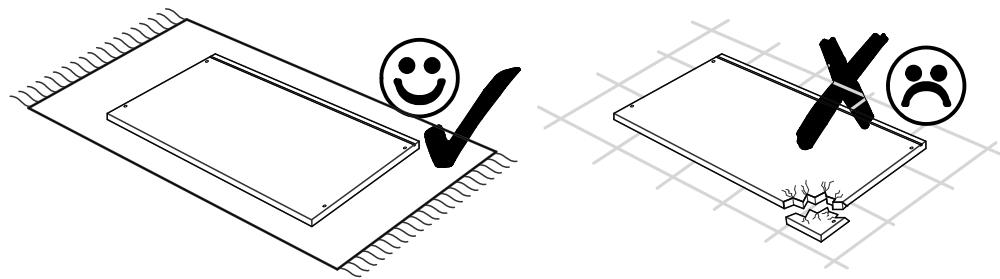


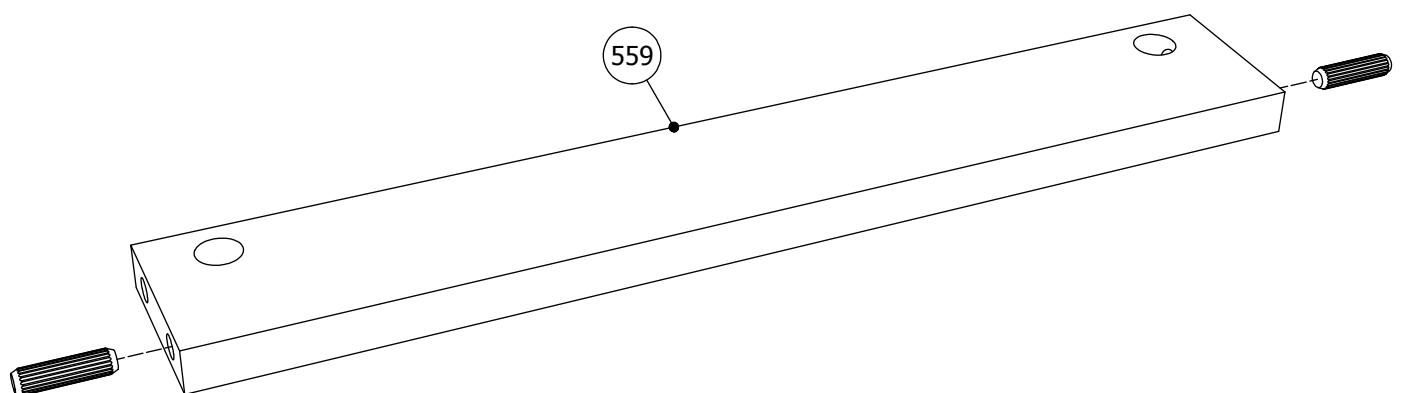
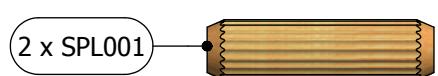
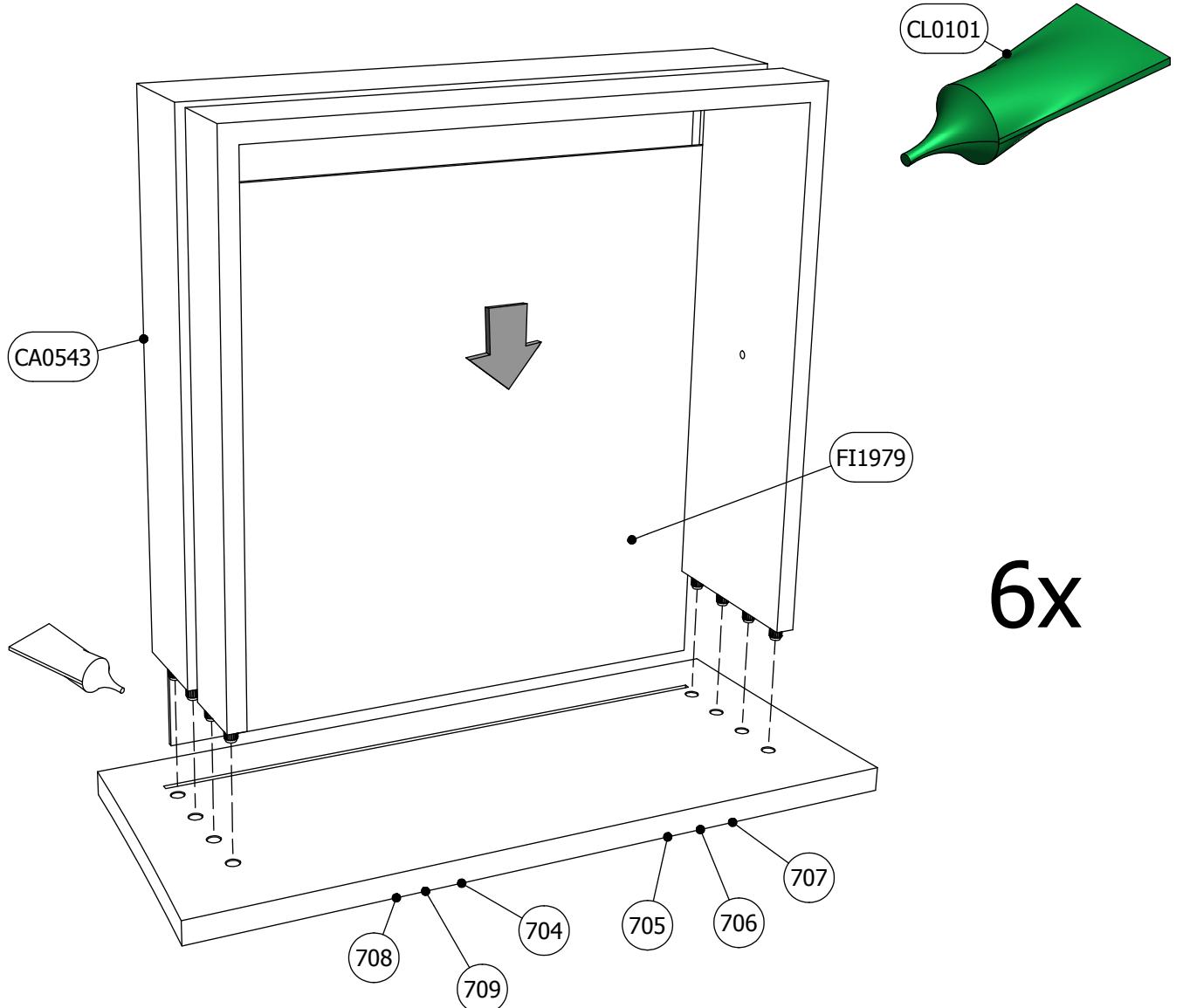
Code	Qt.	Dimensions	Box
551	1	420x380x16	2-1
554	1	420x380x16	2-1
557	1	1173x380x16	2-2
558	1	1173x380x16	2-2
559	1	388x60x16	2-1
704	1	520x198x16	2-1
705	1	475x198x16	2-1
706	1	475x198x16	2-1
707	1	475x198x16	2-1
708	1	475x198x16	2-1
709	1	520x198x16	2-1
CA0543	6	382x350x130	2-2
FI1979	6	369x350x3	1-1
FI2953	1	1188x403x3	2-2

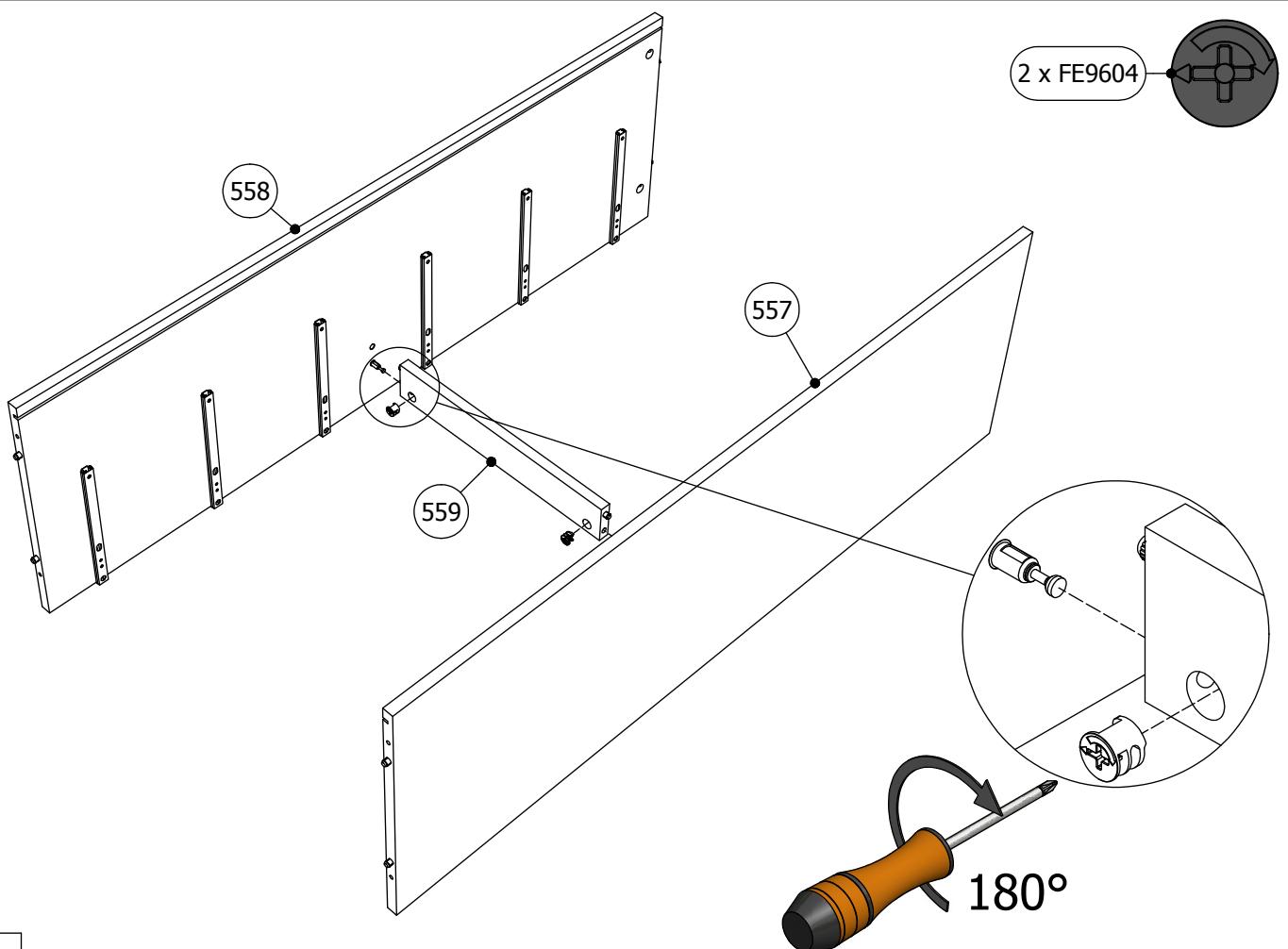
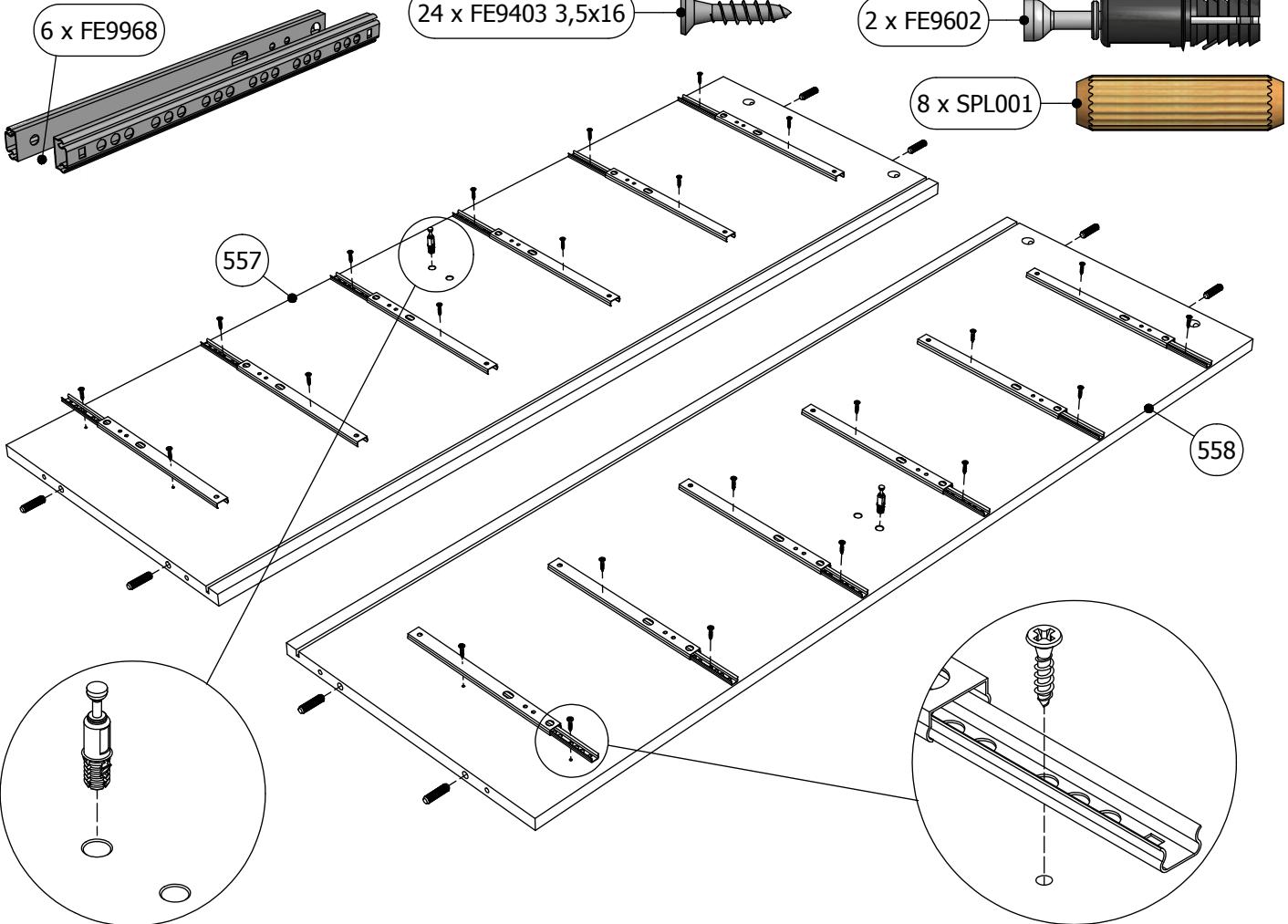
**12**

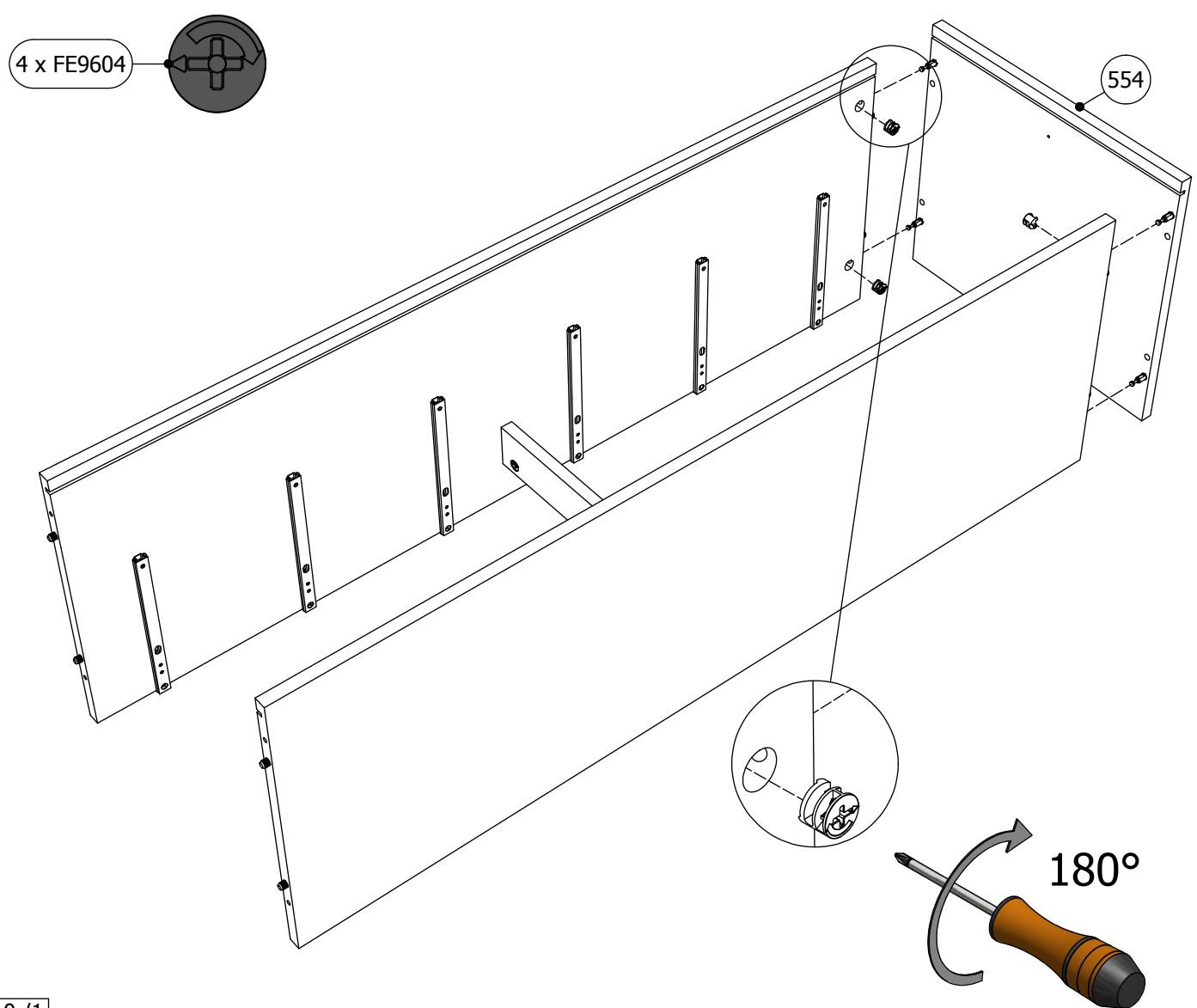
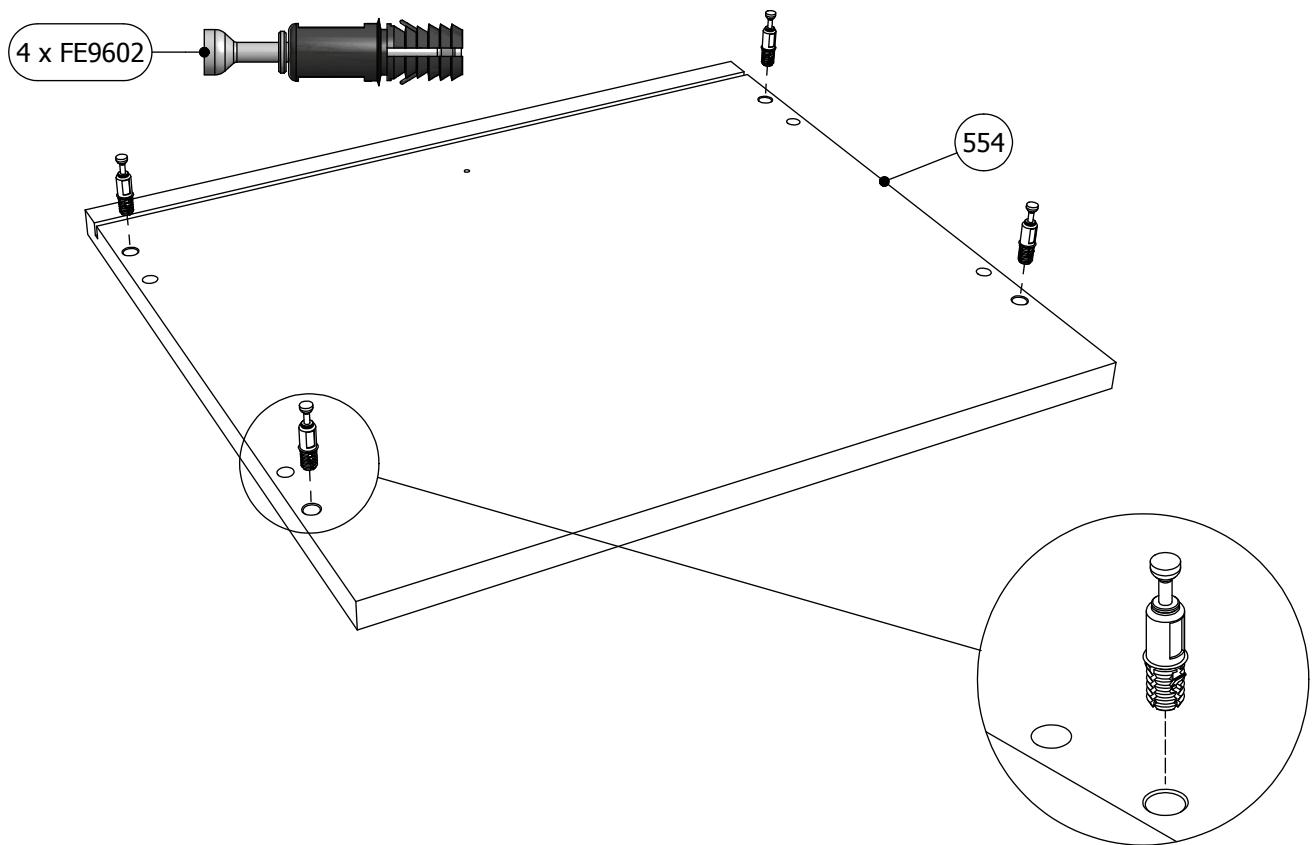


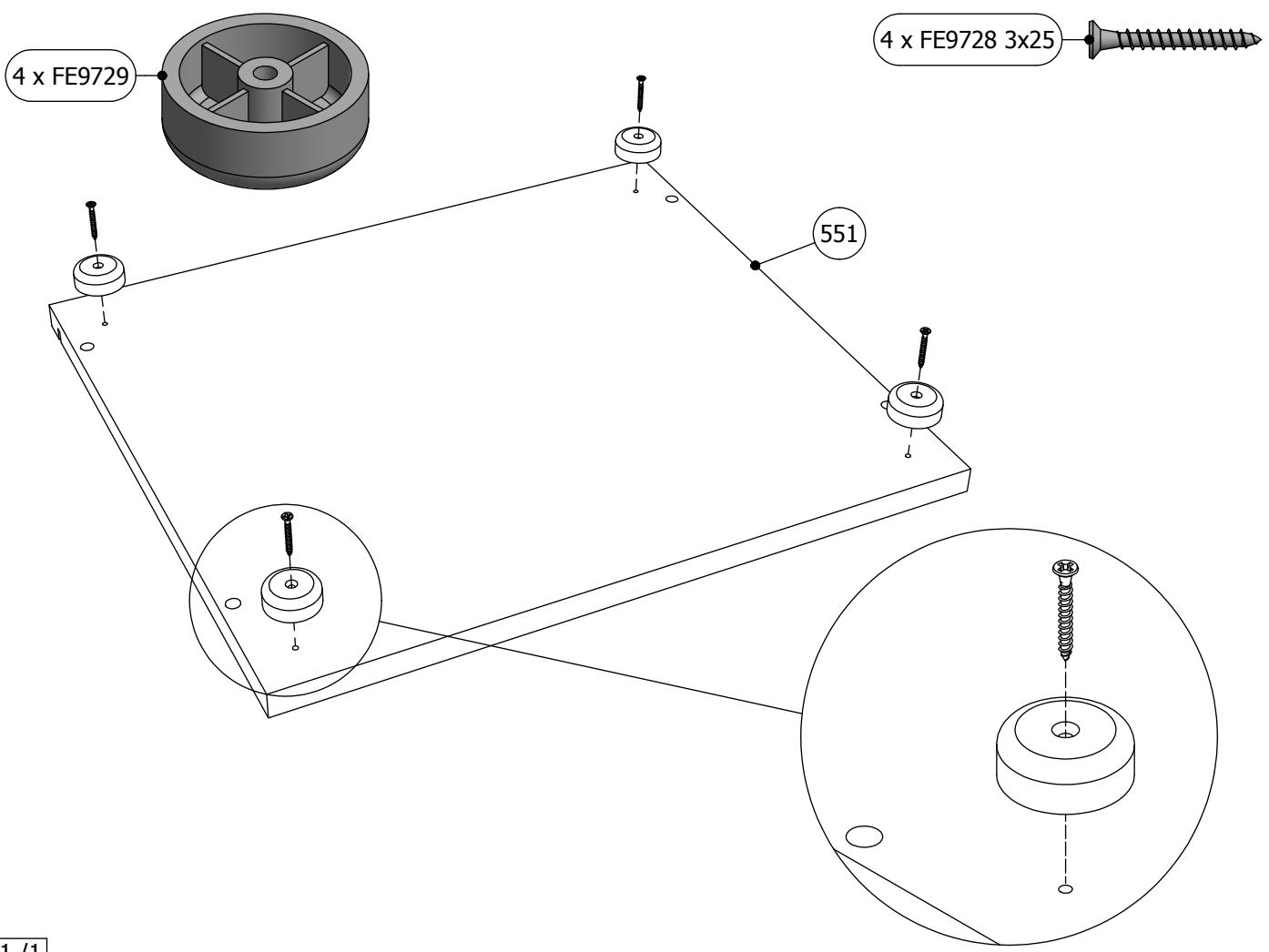
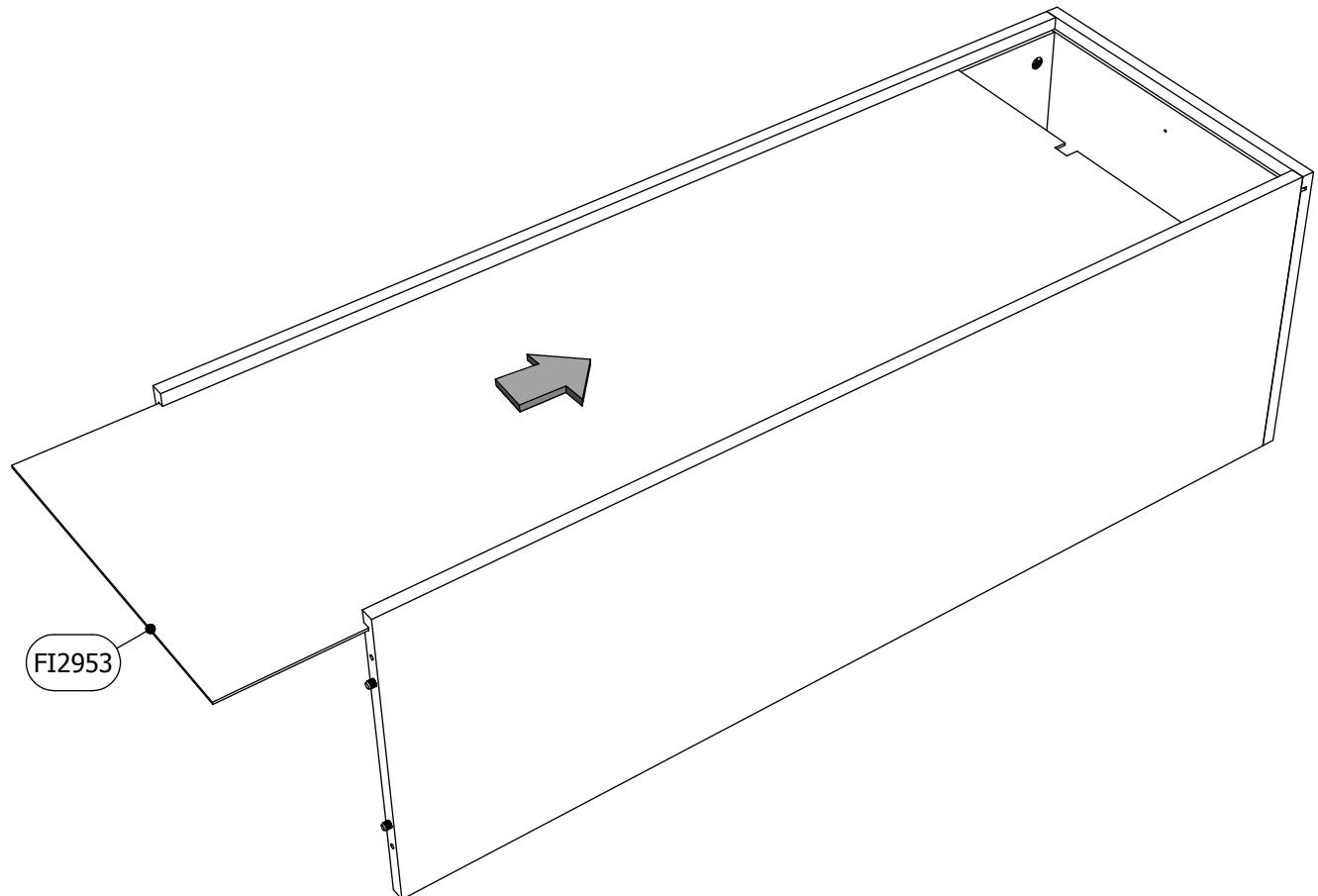
13

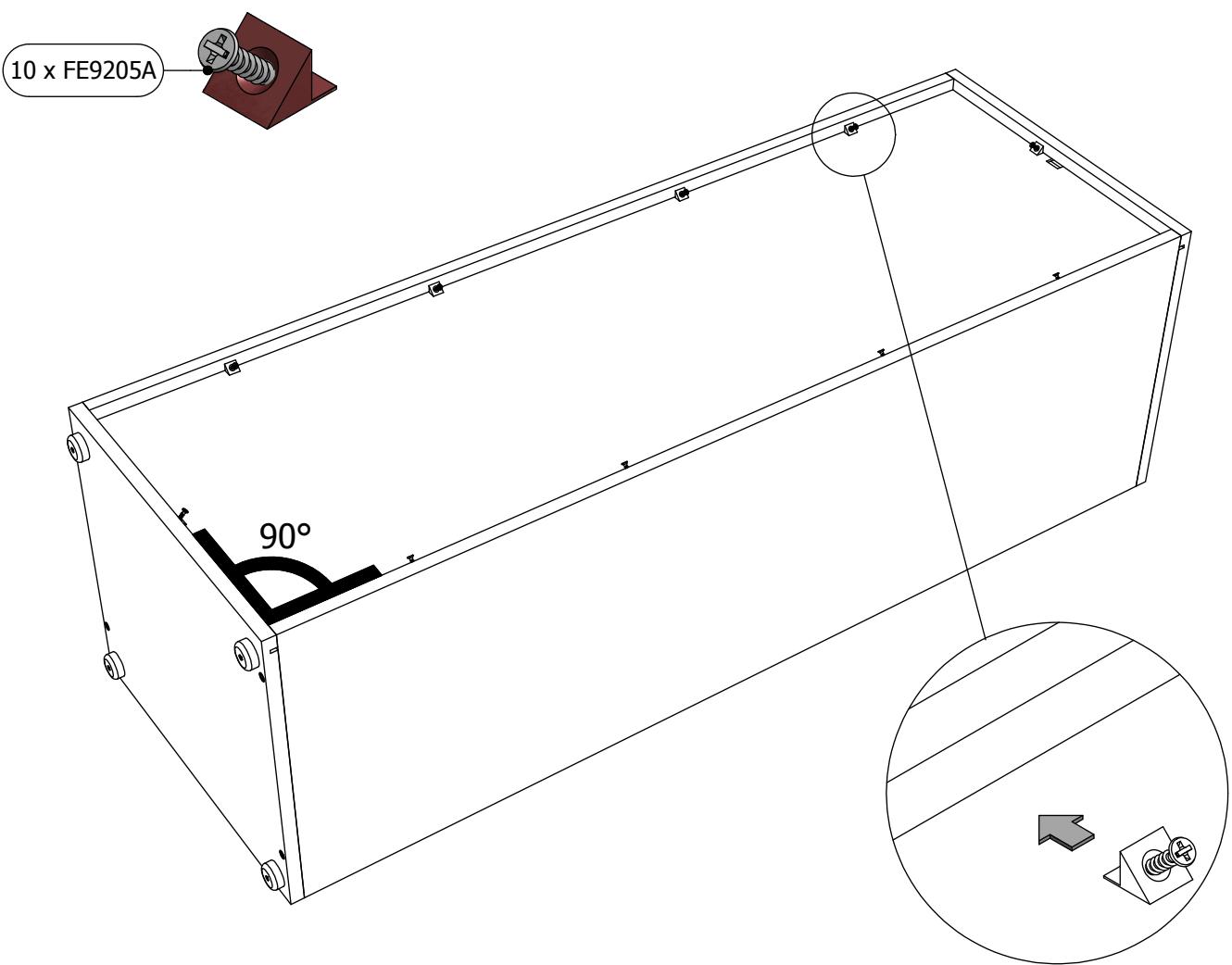
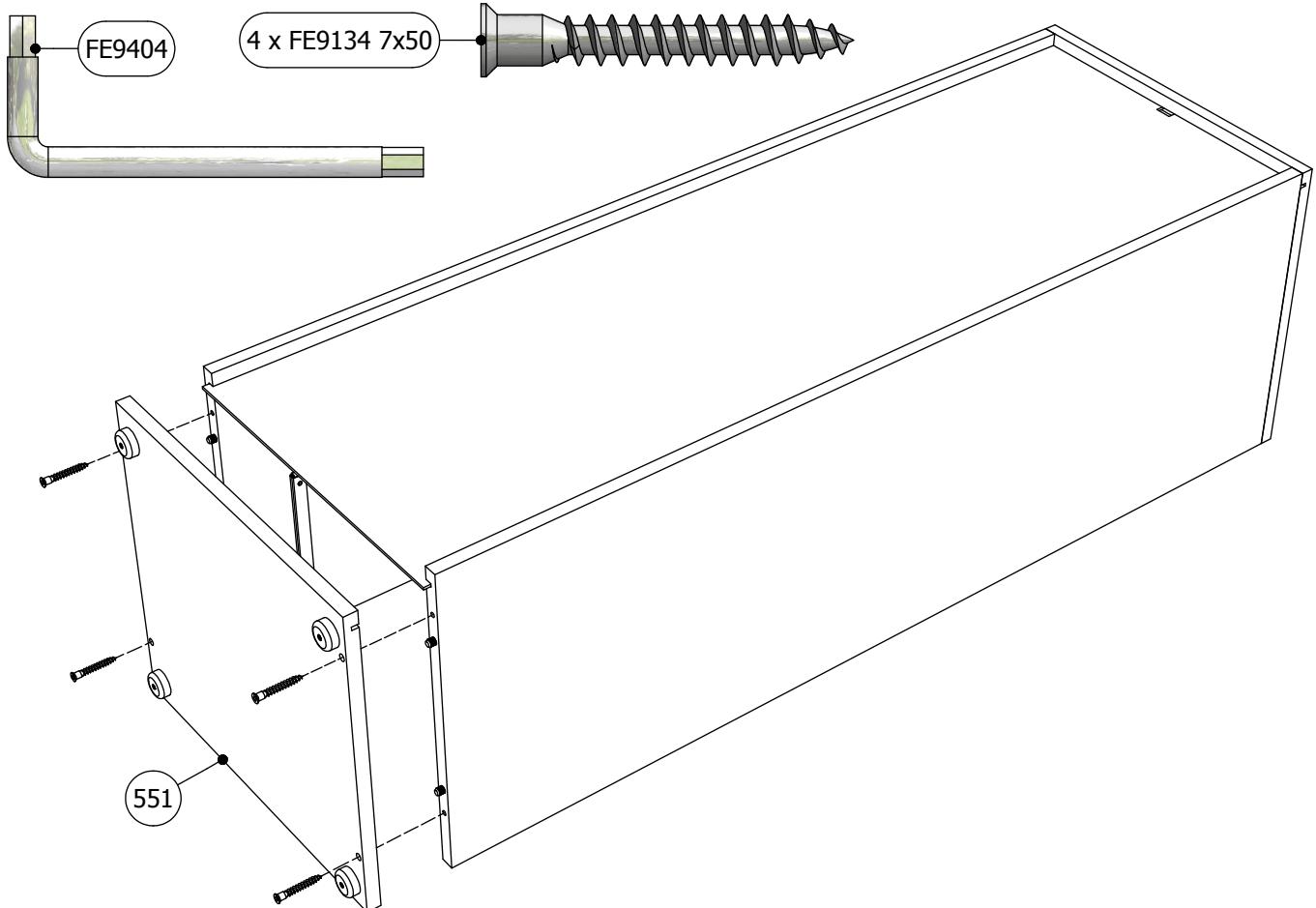




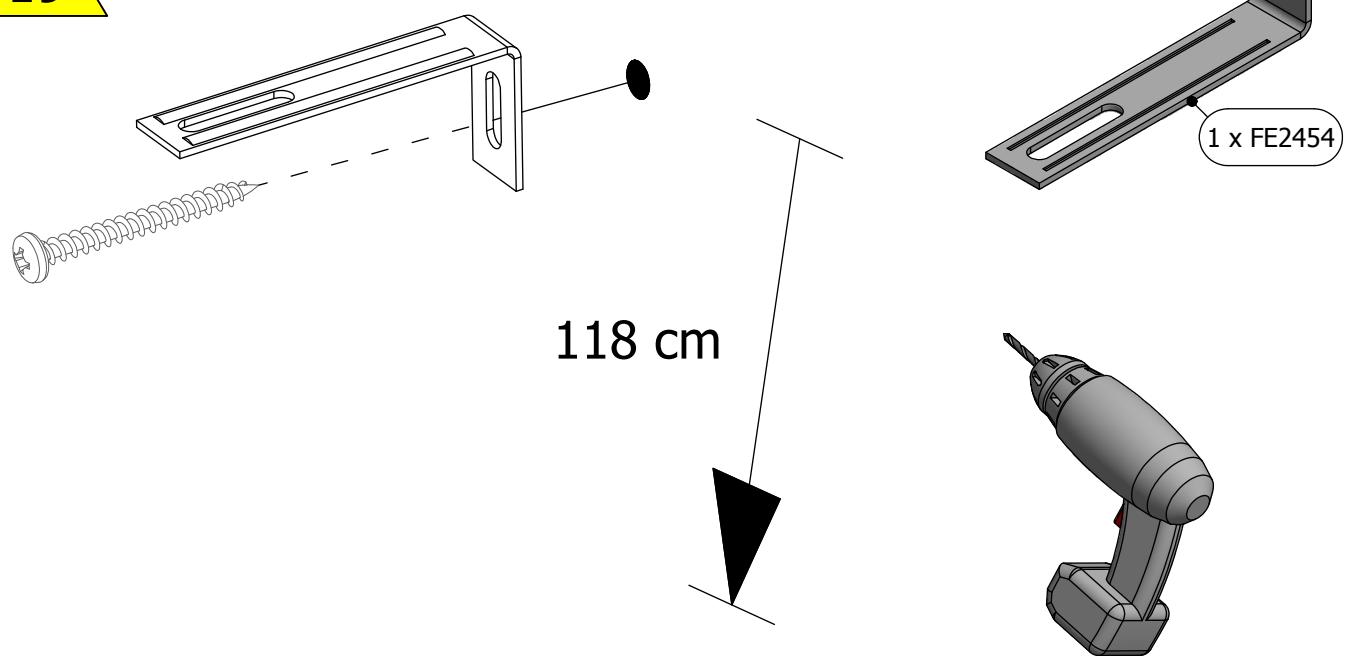




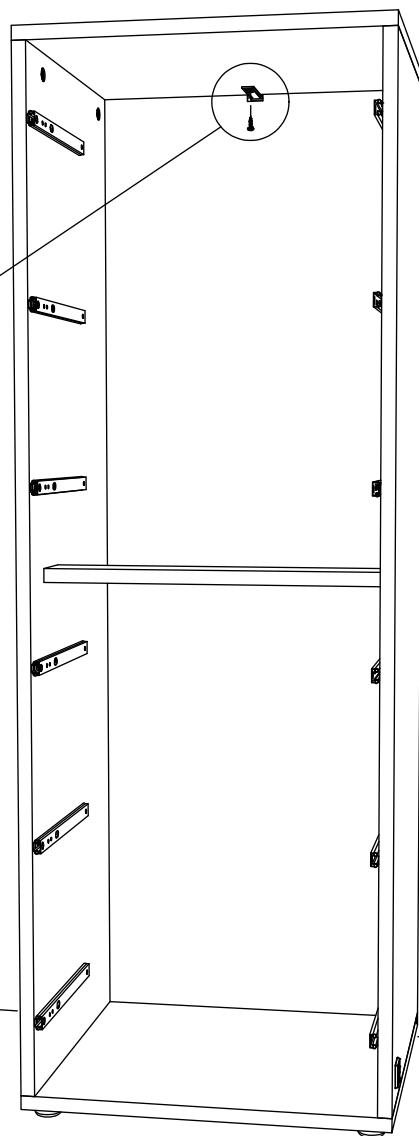
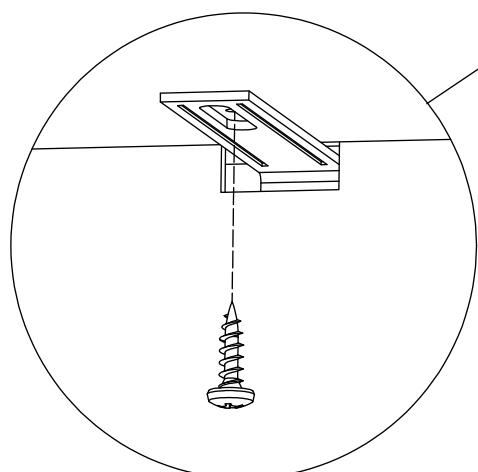


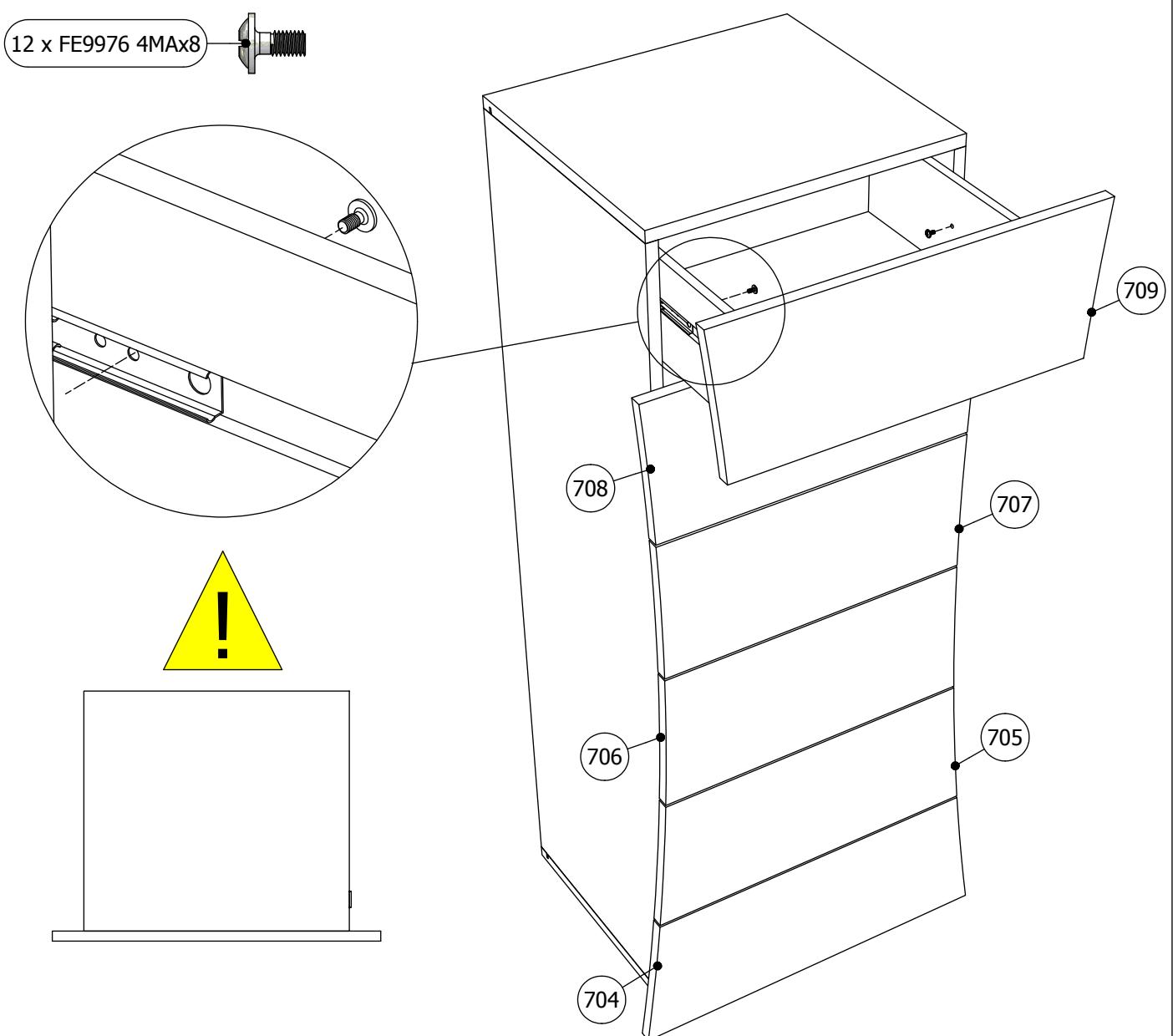
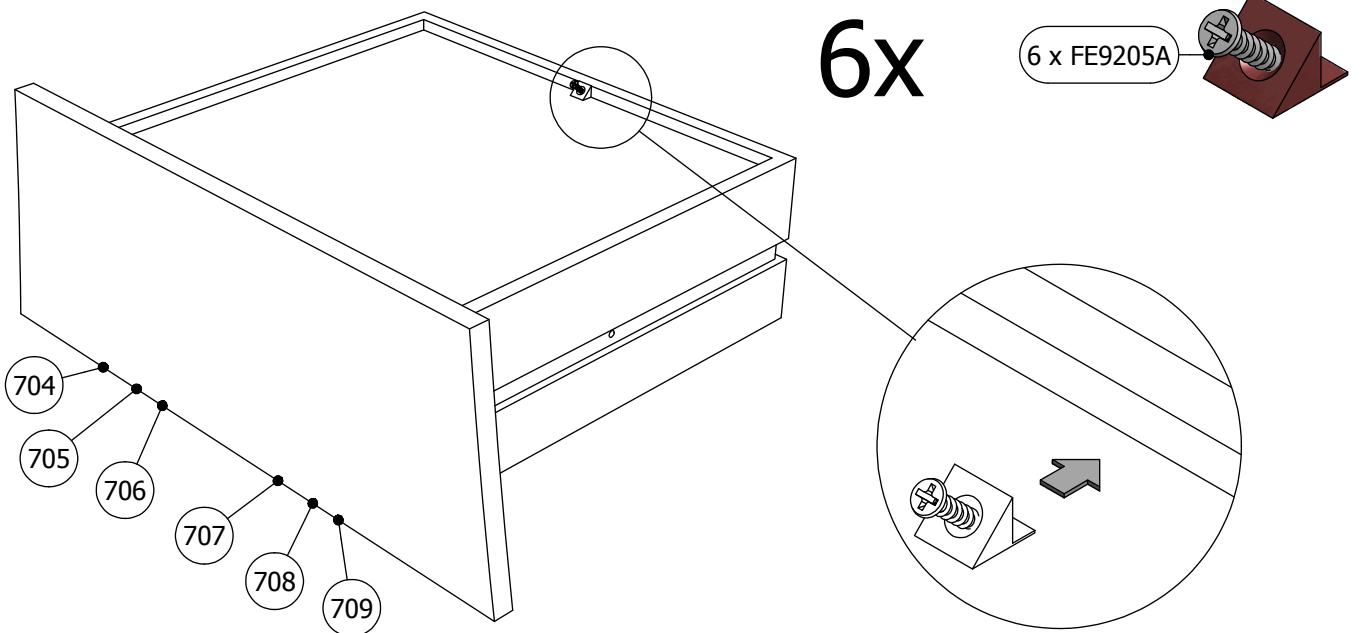


**19**



**1 x FE9392 4x15**







## Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.  
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.



## Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.  
In general, keep water away from your furniture (e.g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.



## Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.  
Beschermt uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen



## Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczanie należy wykonać wyłącznie za pomocą ścierczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.  
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wniknąć w mebel i uszkodzić go.



## Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.  
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.



## Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cărpă de șters praful sau o cărpă ușor umedă. Nu utilizați substanțe de curățare.  
Protejați intotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fiastat și expus umidității și se poate deteriora. nu de curățat abrazive.



## Alertas de mantenimiento

Limpie sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.  
Proteja sus muebles de contacto con el agua.  
La infiltración de agua podría arruinar los muebles.



## نصائح الرعاية

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفحة أو قطعة قماش رطبة لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث بشكل عام، أبقي الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو سقي النباتات الرطوبة قد تخترق الأثاث و تتلفه



## Bakım

Lütfen sadece bir toz bezile veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın.  
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.



## Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.  
Proteggere i mobili dal contatto con acqua.  
L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.



## Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide.  
Ne pas utiliser de dissolvants.  
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.



## Ošetrování

Cistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.  
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.



## Ošetrovanie

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčený utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.  
Chráňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.



## Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.  
Védje a bútorot a víz ellen (pl. a letörlések során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútorba és azt tökkre teheti.



## Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.  
Proteja sua mobília de contacto com a água.  
A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.

